



AJUNTAMENT D'AVIÀ

ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA CORRESPONENT AL PLE  
MUNICIPAL DEL DIA 29 DE SETEMBRE DE 2014

Núm: 07/14

Data: 29 de setembre de 2014

Hora d'inici: 21:00

Hora de finalització: 21:30

Assistents:

- Llorenç Altozano Sevilla (CiU) (alcalde)
- Patrocini Canal i Burniol (SA)
- Ramon Gangoellis i Vilardell (SA)
- Josep Bertran i Company (CiU)
- Elisenda Martí i Valls (SA)
- Albert Caellas i Cardona (SA)
- Marc Graus i Ballús (CiU)
- Santiago Roca i Roig (CiU)
- María del Agua Cortés Elía (IxA-PM)
- Rosalia Monroy Sánchez (IxA-PM)
- David Vidal i Picas (IxA-PM)

Secretari:

- Ramon Xandri i Badia

El Sr. alcalde declara oberta la sessió i es passen a tractar els assumptes de l'ordre del dia, deliberant i acordant el que segueix:

**1 – APROVACIÓ DE LES ACTES DE LES SESSIONS ANTERIORS (21/07 I 22/09/14)**

Tots els regidors i regidores han rebut amb anticipació els esborranys d'aquestes actes i, per això, no és necessari llegir-les.

Les actes són aprovades per unanimitat i sense esmenes.

**2 – INFORMACIÓ SOBRE DECRETS D'ALCALDIA**

S'informa al Ple que, des de l'última sessió ordinària, el Sr. alcalde ha aprovat les següents resolucions :

- 34/14, de 16 de juliol, concedint 1 llicència d'obra menor:
  - Exp. 20/14 – Josep Subirana Parcerisa, per reparació de terrat del C. Sant Isidre, 15,1r.
- 35/14, de 23 de juliol, establint pel dia 26 de juliol a les 19 hores, la celebració de matrimoni civil entre els Srs. Ricardo Seall i Ana María Hostau.
- 36/14, de 23 de juliol, establint pel dia 26 de juliol a les 19 hores, la celebració de matrimoni civil entre els Srs. Joaquín – Daniel Suris i Alexandra Ventura.
- 37/14, de 25 de juliol, incoant expedient disciplinari a la treballadora M.C.C. per absentisme del lloc de treball.
- 38/14, de 31 de juliol, aprovant 2 liquidacions de la taxa per les reserves de via pública d'aparcament, càrrega i descàrrega de mercaderies.
- 39/14, de 31 de juliol, aprovant 1 liquidació de la taxa per l'ocupació de la via pública.
- 40/14, de 31 de juliol, aprovant 4 liquidacions de la taxa per l'ocupació de terrenys d'ús públic amb taules i cadires.
- 41/14, de 31 de juliol, concedint 1 llicència d'obra menor:
  - Exp. 23/14 – Marc Solà Soriano, per canviar les rajoles del bany i la cuina al C. Indústria, 1
- 42/14, de 7 d'agost, concedint 2 llicències d'obres menors:
  - Exp. 24/14 – Josep Armengou Fernández, per construcció d'una tanca a carrer en tres finques colindants, al C. Sant Isidre, 19-23.
  - Exp. 25/14 – Francesc Burniol Perálvarez, per reforma parcial interior de l'edifici de l'av. Pau Casals, 40
- 43/14, de 18 d'agost, donant l' assabentat a la societat Volem Activitats, SL, per realitzar al municipi l'activitat de promoció de vol en parapent i paramotor.
- 44/14, de 22 d'agost, atorgant 1 llicència d'obra menor:
  - Exp. 27/14 – Miquel Jordana Llobet, per formigonar una part del jardí de la Trav. Camí de Santa Maria, 26
- 45/14, de 12 de setembre, contractant les Sres. Sofia Elena Halalai i Dulce Nombre Molina Espinosa com a netejadores de les oficines municipals i escola Santa Maria d'Avià; la Sra. Anna Jové Argüelles com a monitora de menjador; ampliació de la dedicació de la Sra. Pastora Salas Valderrama, com a monitora de menjador; contractació a mitja jornada de la Sra. Mai Alsina Galán, per substituir una auxiliar de la llar d'infants en situació d'IT i increment de la dedicació de l'educadora Montserrat Cervera Pou i de l'auxiliar Heura Líria Vilella, pel mateix motiu.
- 46/14, de 12 de setembre, acomiadant la treballadora M.C.C. com a responsable d'una falta molt greu.
- 47/14, de 15 de setembre, aprovant la relació de persones admeses i excloses en el procés selectiu convocat per a proveir una plaça de mestre/a d'educació infantil, nomenament del tribunal i establiment de la data per a realitzar la primera prova.
- 48/14, de 16 de setembre, concedint 1 llicència d'obra menor:
  - Exp. 28/14 – Josep Comellas Fitó, per l'enderroc d'un cobert en estat ruïnós a la finca Cal Comellas.
- 49/14, de 22 de setembre, fent constar l'assabentat perquè la societat Parapent Berguedà, SL realitzi al municipi l'activitat de promoció, formació i desenvolupament de l'activitat de parapent.

- 50/14, de 22 de setembre, ampliant el període de validesa del contracte del Sr. José Manuel Pérez López, com a operari de la brigada (pla d'ocupació), fins el 24 de desembre de 2014.

- 51/14, de 23 de setembre, atorgant una llicència d'obra menor i una renovació de llicència:

Exp. 29/14 – Francisco Martínez Soria, per canviar les finestres del pis, posant-les d'alumini, al C. Sanglas, 16,2n.

Renovació exp. 3/14 – Josep Dachs Sabata, per conservació i manteniment dels baixos de Cal Dachs

No es produeixen intervencions.

### **3 – APROVACIÓ DEL COMPTE GENERAL DEL PRESSUPOST DE 2013**

Vista la documentació corresponent al Compte General del Pressupost de 2013, format per la intervenció municipal, integrada pels comptes i estats relacionats a la Instrucció de Comptabilitat Local, Ordre EHA/3565/2008.

Vist l'informe favorable emès per la Comissió Especial de Comptes el dia 2 de juny de 2014.

Atès que el compte general ha estat exposat al públic pel termini de quinze dies, d'acord amb l'edicta publicat en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de 7 de juliol sense que durant aquest termini i vuit dies més s'hagi presentat cap escrit de reclamació, objecció o observació al respecte.

Atès el que disposa l'article 212 de la Llei reguladora de les hisendes locals, aprovada pel Reial Decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, es proposa al Ple l'adopció dels següents acords:

**Primer.** Aprovar el Compte General del Pressupost de l'Ajuntament d'Avià corresponent a l'exercici de 2013, d'acord amb la documentació aportada.

**Segon.** Remetre la documentació preceptiva a la Sindicatura de Comptes de Catalunya.

La proposta és aprovada per unanimitat.

### **4 – APROVACIÓ INICIAL DE L'EXPEDIENT DE MODIFICACIÓ DEL PRESSUPOST 02/14**

El Ple d'aquesta corporació, en sessió de 24 de gener de 2014, va aprovar inicialment el pressupost municipal de l'exercici de 2014, acord que va esdevenir definitiu en no presentar-se reclamacions durant el termini d'exposició pública.

Durant l'exercici s'han concretat subvencions de la Diputació i de la Generalitat destinades a inversions financerament sostenibles i per a la prestació adequada dels serveis públics, que fan necessària una modificació del pressupost, d'acord amb la proposta adjunta. Tanmateix, com que no s'ha realitzat el projecte de pressupostos participatius, procedeix que l'import previst en l'aplicació pressupostària específica es transfereixi a la inversió que es vol realitzar (1ª fase del Camí de Cal Tana).

Atès el que disposa l'article 177 del Reial Decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, es proposa l'adopció dels següents acords:

**PRIMER.** Aprovar inicialment l'expedient 2/14 de modificació del pressupost municipal de 2014, mitjançant la concessió de crèdits extraordinaris i suplement de crèdits per un import total de 184.021,81 €, dels quals 168.021,81 € procedeixen de majors ingressos i 16.000 € per transferència entre aplicacions.

**SEGON.** Exposar al públic l'expedient pel termini de 15 dies, amb publicació d'edictes en el BOPB

**TERCER.** Considerar aprovada definitivament la modificació esmentada si no es presenta cap al·legació durant el termini d'exposició pública.

La proposta és aprovada per unanimitat.

En el torn d'intervencions, la Sra. María del Agua Cortés, demana com és que s'hagi incrementat el cost de l'enllumenat, responent-li el Sr. alcalde que és degut a l'augment de tarifes de les potències contractades i que ara s'està mirant de reduir, baixant aquestes potències allà on es pot.

La Sra. Cortés també demana què comporta la pavimentació del Camí de Cal Tana, responent el Sr. alcalde que se seguirà el projecte que ja hi havia, partint-lo i que des del trencant del Camí de Santa Maria s'arribarà fins al pont de Cal Bep vell, aproximadament, incloent la variant de Cal Tana; ara es disposa dels recursos i es traurà a concurs El Sr. Bertran afegeix que el projecte es va dividir en 5 o 6 trams.

## **5 – APROVACIÓ DEL PLA D'AUTOPROTECCIÓ DE LA CURSA DE MUNTANYA “VOLTA LA MARIA”**

Aquest Ajuntament, en el marc del Catàleg d'Activitats i Serveis de l'any 2014, va demanar el suport tècnic de la Diputació de Barcelona, per a la redacció del Pla d'autoprotecció de la cursa de muntanya “Volta la Maria”.

Mitjançant la Gerència de Serveis d'Esports de la Diputació de Barcelona, es va encarregar l'elaboració del Pla a l'enginyer industrial Sr. David Tisaire Berga i es van redactar, en data 4 de juliol de 2014, unes condicions d'execució del contracte, amb la conformitat de l'alcaldia.

L'equip redactor, amb la col·laboració de tècnics del Servei d'Esports de la Diputació i personal municipal, ha elaborat el Pla d'autoprotecció, de conformitat amb les directrius del Decret 82/2010, pel qual s'aprova el catàleg d'activitats i centres obligats a adoptar les mesures d'autoprotecció i es fixa el contingut d'aquestes mesures.

Vist l'informe favorable de l'enginyer municipal consultor.

Entenent que les disposicions del Pla s'ajusten a les necessitats de l'activitat, es proposa l'adopció del següent acord:

**Únic.** Homologar el Pla d'autoprotecció de la cursa de muntanya "Volta la Maria", d'acord amb el document redactat per l'equip de l'enginyer tècnic Sr. David Tisaire Berga (T&Associats), el qual ha rebut també el vistiplau tècnic del Servei d'Esports de la Diputació.

La proposta és aprovada per unanimitat.

El Sr. alcalde comenta que també caldrà enviar-lo a l'Ajuntament de Capolat, per a la seva aprovació, en passar la cursa pel seu terme municipal.

## **6 – APROVACIÓ DE LA MOCIÓ PER A SOL·LICITAR LA GRATUÏTAT DEL DESPLAÇAMENT PER A L'ALUMNAT D'ENSENYAMENT OBLIGATORI RESIDENT AL MUNICIPI ON ESTÀ UBICAT EL CENTRE ESCOLAR**

En determinades zones de Catalunya, com és el cas del Berguedà, es dona la situació d'alumnes d'ensenyament obligatori que, tot i estar escolaritzats en el seu municipi de residència, han d'efectuar desplaçaments importants, tant en distància com en temps, per assistir a l'escola. Molt sovint aquests desplaçaments són d'una envergadura similar, o fins i tot major, als que realitzen alumnes que resideixen en un municipi diferent al que està ubicat el centre escolar. A més, és important destacar que molts d'aquests desplaçaments s'han de realitzar, totalment o parcialment, per camins rurals i això comporta que, en cap cas, es pugui disposar de transport escolar col·lectiu. També cal tenir present que determinats desplaçaments, tot i no ser de molta distància, no es pot plantejar fer-los a peu perquè recorren per trams de carretera i es podria veure afectada la seguretat de l'alumnat.

Si bé la normativa aplicable només garanteix la gratuïtat del desplaçament de l'alumnat que resideix en un municipi diferent del que s'ha escolaritzat, no és menys cert que aquesta normativa també permet que es puguin equiparar ambdues situacions. De fet, temps endarrere, a la pràctica, aquesta equiparació ja es produïa. Cal entendre que l'equiparació es realitzava en base al reconeixement que, d'altra manera es produïa, tot i que no de dret si de fet, un clar greuge comparatiu.

És fàcil entendre que aquest rigor en l'aplicació de la normativa, en el sentit de només garantir la gratuïtat del desplaçament de l'alumnat resident en un municipi diferent del que està escolaritzat, estigui motivat per l'actual conjuntura econòmica. Aquesta situació que està comportant un esforç complementari per a les administracions també el comporta per a les famílies, just en el moment que, precisament resulta més complicat.

Cal afegir, a més, que l'esforç complementari d'aquestes famílies, de cara al curs vinent, encara serà major si es té en compte que, per aplicació dels criteris dictats pel Departament d'Ensenyament per a l'atorgament d'ajuts de menjador, serà molt freqüent que el cost que hagin de suportar per l'ús del servei de menjador s'incrementi substancialment. I aquesta, en el seu cas, no és una qüestió gens menor si es té en compte que la despesa és ineludible, precisament per la distància de l'escola al seu domicili.

Per tot l'exposat, es proposa:

**Primer.** Demanar al Departament d'Ensenyament l'equiparació de tractament, pel que fa al desplaçament entre l'alumnat resident fora del municipi on està ubicat el centre escolar i el que, residint al mateix municipi, té el domicili a una distància considerable de l'escola.

**Segon.** Subsidiàriament, demanar al Departament d'Ensenyament que estableixi un sistema de beques per al desplaçament pels alumnes d'ensenyament obligatori residents al municipi on estan escolaritzats pels cassos en què han d'assumir la totalitat del cost del menjador escolar i que, per la distància entre el centre escolar i el seu domicili, necessàriament han d'utilitzar el servei escolar de menjador.

**Tercer.** Comunicar aquests acords al Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya i al Consell Comarcal del Berguedà.

La proposta és aprovada per unanimitat.

## **7 – APROVACIÓ DE MOCIÓ PERQUÈ EN ELS PROCESSOS JUDICIALS EN ELS QUALS L'AJUNTAMENT EN SIGUI PART, SE SOL·LICITI QUE LA TRAMITACIÓ DEL PROCÉS ES REALITZI EN LLENGUA CATALANA**

L'article 6 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya reconeix el català com a llengua pròpia de Catalunya, d'ús normal de les administracions públiques de Catalunya, i oficial, que totes les persones tenen el dret d'utilitzar i el dret i deure de conèixer, així com també reconeix que els poders públics han de facilitar l'exercici d'aquests drets i el compliment d'aquest deure.

Aquest reconeixement té el seu correlatiu en l'article 33.1 del mateix Estatut que consagra el dret d'opció lingüística dels ciutadans, els quals tenen dret en les relacions amb les institucions, les organitzacions i les administracions públiques de Catalunya a utilitzar la llengua oficial que elegeixin.

Si bé en l'àmbit de les administracions públiques s'han articulat solucions a la pluralitat lingüística, la realitat demostra que l'Administració de justícia ha restat, en aquest sentit, com un reducte aïllat, poc permeable a la utilització d'altres llengües oficials diferents del castellà i això a pesar del reconeixement que l'article 231 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, va fer de les altres llengües com a oficials en l'Administració de justícia, habilitant el seu ús en totes les actuacions judicials. I a pesar també que l'apartat 3 de l'article 33 de l'Estatut estableix l'obligació de jutges i magistrats, fiscals i del personal al servei de l'Administració de justícia, d'acreditar, per prestar serveis a Catalunya, que tenen un nivell de coneixement adequat i suficient de les llengües oficials que els faci aptes per complir les funcions pròpies dels seus llocs de treball; exigència que resulta així mateix de l'article 102.1 i 4 del mateix Estatut.

En els darrers temps, l'ús del català als jutjats i tribunals de justícia de Catalunya ha experimentat fins i tot un cert retrocés. Sovint succeeix que a l'hora de relacionar-se amb l'Administració de justícia, persones que parlen català en tots els àmbits de la vida privada i social, canvien de llengua i utilitzen el castellà, tant de forma oral com escrita.

Cal una acció sostinguda en el temps que afavoreixi que el català sigui utilitzat amb normalitat, també en l'àmbit de la justícia, perquè el dret a usar la llengua catalana davant l'Administració de justícia és un dret indiscutible, regulat no només a la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, sinó també a la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, a la Carta europea de les llengües regionals o minoritàries i a la Carta dels drets dels ciutadans davant la justícia; i suposa que els ciutadans han de poder triar la llengua en què relacionar-s'hi i ser-ne atesos, oralment i per escrit.

L'article 50.1 de l'Estatut, per la seva banda, estableix el deure dels poders públics de protegir el català i de fomentar-ne l'ús, la difusió i el coneixement.

D'acord amb l'article 13.3 de la Llei 1/1998, de 7 de gener, tothom qui ho sol·liciti ha de rebre en la llengua oficial demanada les testimoniances de les sentències i els actes resolutoris que l'afecten, sense retards per raó de llengua. La ratificació per Espanya l'any 2001 de la Carta europea de les llengües regionals o minoritàries va suposar estendre aquest dret a tota la documentació i al mateix procés. Així, l'article 9.1 de la Carta, un dels ratificats íntegrament per Espanya, estableix el compromís d'assegurar que els òrgans jurisdiccionals, a petició d'una de les parts, menin el procediment en les llengües regionals o minoritàries, i ho repeteix per als ordres jurisdiccionals, civil, penal i administratiu. Encara, l'article 33.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya reconeix el dret de totes les persones, en les relacions amb l'Administració de justícia, el Ministeri Fiscal, el notariat i els registres públics a utilitzar la llengua oficial que elegeixin en totes les actuacions judicials, notariales i registrals, i a rebre tota la documentació oficial emesa a Catalunya en la llengua sol·licitada, sense que puguin patir indefensió ni dilacions indegudes a causa de la llengua emprada, ni se'ls pugui exigir cap mena de traducció.

Per tal d'aconseguir la plena normalitat de l'ús del català en l'àmbit de la justícia, es fa necessari que les actuacions judicials es facin en la llengua pròpia de Catalunya, com una garantia més del dret d'ús de la llengua pròpia en el món judicial i com un exponent d'una justícia moderna, àgil i eficaç.

A la reunió de l'Observatori Català de la Justícia del dia 12 de desembre de 2012, es va aprovar el "*Manual de bones pràctiques lingüístiques a la Justícia*", un treball realitzat pel grup de treball de l'Observatori *Les llengües a Catalunya en l'àmbit de l'Administració de Justícia* que en la seva bona pràctica 3.6 ja va acordar que l'advocat en un procés sempre pot demanar les actuacions en català per mitjà d'una petició expressa al jutjat, essent el millor sistema per fer efectiu aquest dret "*la petició formal en un altressí en el primer escrit que adreça dins del procediment*".

Per tot això, es proposa l'adopció del següent

**Acord:**

Que en els processos judicials davant la jurisdicció ordinària en els quals l'Ajuntament d'Avià en sigui part, en el primer acte processal en què sigui possible fer-ho, la seva representació i defensa sol·liciti a l'òrgan jurisdiccional competent que la tramitació del procés es realitzi en llengua catalana en les diverses instàncies que tinguin lloc a Catalunya.

La proposta és aprovada per unanimitat

**8 – ASSUMPTES SOBREVINGUTS**

No n'hi ha

**9 – PRECS I PREGUNTES**

La Sra. María del Agua Cortés fa el comentari que es va fer la inauguració del pavelló i se'ls va comunicar, responent el Sr. alcalde que ara se li'n diu pista coberta i que es pensava que se'ls havia dit i, de tota manera, l'acte estava inclòs dins del programa de la Festa Major. Afegeix que el dissabte vinent hi ha la inauguració de la gespa del camp de futbol; a les 11 una presentació tècnica a l'Hotel Berga Park i a les 12 al mateix camp.

El Sr. David Vidal demana com està el tema del gui-fi que s'havia parlat d'ampliar fa temps.

Li respon el Sr. alcalde dient que estan per fer-ho, que posaran antenes al campanar i modificaran la que hi ha a la casa del Salvans. Aprofita per explicar que actualment i des de fa un mes hi ha un problema de cobertura de mòbils de Movistar; ha parlat amb gestors de l'empresa i l'han remès a la territorial. Sembla ser que han tret una antena que hi havia a la Serra de Noet i això dóna problemes.



El Sr. alcalde informa que, a través de la compra agregada, es farà la migració dels telèfons fixos de l'Ajuntament a Vodafone, que ha guanyat el concurs; això farà que hi hagi una intercomunicació ràpida entre telèfons del mateix ajuntament i també s'espera un estalvi important.

Afegeix que hi ha fibra òptica a l'escola i al consultori.

Sense més assumptes, s'aixeca la sessió, del que jo el secretari certifico.